

американском общем рынке, 173 (АС.45) от 28 марта 1960 г. об экономической интеграции стран Центральной Америки; и резолюцию 4 (XV) Экономической комиссии для Европы от 5 мая 1960 г. о помощи менее развитым странам,

1. *отмечает с удовлетворением* заключение образованного Экономическим и Социальным Советом Комитета по оценке программ,<sup>3</sup> которое упоминается в резолюции 793 (XXX) Совета от 3 августа 1960 г., а именно, что региональные экономические комиссии играют все более и более важную роль в разработке и проведении программ и деятельности в экономической и социальной областях как в качестве центров поощрения экономического и социального развития, так и в качестве места встречи экспертов, способствующих такому развитию в своих собственных странах в нескольких районах;

2. *просит* все состоящие членами Организации Объединенных Наций государства еще более усилить свою активную поддержку региональных экономических комиссий Организации Объединенных Наций, а всех членов соответствующих комиссий — пользоваться в еще более широкой степени техническими средствами и услугами, которые могут предоставляться секретариатами этих комиссий или через их посредство;

3. *настоятельно просит* региональные экономические комиссии укреплять, с должным учетом соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета, сотрудничество между собой и между своими исполнительными секретарями, включая обмен результатами работы и приобретенным опытом по проблемам, представляющим общий для них интерес;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю принять все меры к укреплению секретариатов региональных экономических комиссий, в частности в постоянном сотрудничестве с независимыми африканскими государствами, поощрять и облегчать эффективное функционирование секретариата Экономической комиссии для Африки;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю проконсультировать региональные экономические комиссии на их ближайших ежегодных сессиях, а также специализированные учреждения, и доложить Экономическому и Социальному Совету на его тридцать второй сессии и Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии о шагах, предпринятых им для проведения в жизнь резолюции 793 (XXX) Совета относительно децентрализации деятельности и операций и более широкого использования услуг региональных экономических комиссий

*948-е пленарное заседание,*

*15 декабря 1960 года*

<sup>3</sup> *Five year Perspective, 1960 — 1964 Consolidated report on the appraisals of the scope, trend and costs of the programmes of the United Nations, ILO, FAO, UNESCO, WHO, WMO and IAEA in the economic, social and human rights fields* (визиты Организации Объединенных Наций, в продолже под № 60 IV.14), пункт III.

## 1519 (XV). Укрепление и развитие мирового рынка и улучшение условий торговли экономически менее развитых стран

*Генеральная Ассамблея,*

*вспомнив* на свою резолюцию 1421 (XIV) от 5 декабря 1959 г. об укреплении и развитии мирового рынка и улучшении условий торговли экономически менее развитых стран,

*признавая*, что расширение международной торговли, в частности торговли между странами с различными социальными и экономическими системами, а также торговли между странами, находящимися на весьма различных стадиях экономического развития, имеет важное значение для обеспечения прогресса и благосостояния всех народов, способствует укреплению мира и является одним из наиболее эффективных способов ускорения темпов развития экономически менее развитых стран, многие из которых недавно стали членами Организации Объединенных Наций,

*учитывая* важное значение поддержания и развития выгодной для всех торговли, не стесненной искусственными ограничениями,

*принимая во внимание* усилия, прилагаемые в этом направлении различными органами Организации Объединенных Наций, в частности Комиссией по вопросам международной торговли сырьевыми товарами и, в отношении торговли между странами с различными экономическими системами, Экономической комиссией для Европы,

*отдавая себе отчет* в том, что сотрудничество в области региональной торговли, не наносящее ущерба интересам других стран или интересам мировой торговли в целом, представляет собой важный шаг на пути к экономическому и торговому сотрудничеству в мировом масштабе,

*принимая к сведению* резолюцию 778 (XXX) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1960 г. и резолюцию 6 (XV) Экономической комиссии для Европы от 5 мая 1960 года,

*подтверждая* первоочередность, предоставленную этой области в деятельности Организации Объединенных Наций, относящейся к мировой экономике,

*просит* Экономический и Социальный Совет:

1. рекомендовать Экономической комиссии для Европы обеспечить составление исследований, предусмотренных в ее резолюции 6 (XV), ко времени созыва тридцать второй сессии Совета;

2. рекомендовать Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами и региональным экономическим комиссиям продолжать изучение причин и препятствий, вызвавших значительные колебания в объеме экспорта и ценах на экспортные товары экономически менее развитых стран, а также способов и средств улучшения существующего положения и представить свои соображения по этим вопросам тридцать второй сессии Экономического и Социального Совета, который в своих исследованиях и рекомендациях должен будет учесть проблемы всех государств-членов Организации, в том числе государств, которые в настоящее время не

состоят членами ни одной из региональных экономических комиссий ;

3. рекомендовать Экономической комиссии для Европы, Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, Экономической комиссии для Латинской Америки и Экономической комиссии для Африки разработать дальнейшие надлежащие меры для поощрения межрегионального сотрудничества в торговле ;

4. обсудить на своей тридцать второй сессии, после предварительного обмена мнениями между исполнительными секретарями региональных экономических комиссий и председателем Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами, выводы, сделанные в исследованиях, рекомендованных выше в пунктах 1, 2 и 3, а также доклад,<sup>4</sup> составляемый в настоящее время на основании резолюции 1421 (XIV) Генеральной Ассамблеи, о возможных способах и средствах содействия более широкому торговому сотрудничеству между государствами, с тем чтобы представить эти исследования вместе с замечаниями Совета Ассамблее на ее шестнадцатой сессии.

*948-е пленарное заседание,  
15 декабря 1960 года*

#### **1520 (XV). Улучшение соотношения экспортных и импортных цен в торговле между индустриализованными и слаборазвитыми странами**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание,* что в большинстве слаборазвитых стран одной из главных проблем экономического развития является несоответствие между ценами на экспортируемые ими товары и ценами на товары широкого потребления и другие товары, которые они должны импортировать,

*принимая во внимание,* что за последние годы это соотношение экспортных и импортных цен непрерывно ухудшалось, способствуя тем самым созданию трудного положения экономической и социальной неустойчивости в соответствующих странах,

*признавая,* что меры, которые эти страны могут сами принять для защиты цен на производимое ими сырье или свои сырьевые продукты, слишком слабы и в большинстве случаев неэффективны,

*выражая надежду,* что соглашения, подобные международным соглашениям по сахару, пшенице и олову, заключенным между странами-производителями и странами-потребителями, могут быть заключены по другим сырьевым товарам и введены в действие на основе, более широкой и более благоприятной для слаборазвитых стран,

*отмечая также,* что государства-члены Организации Объединенных Наций и специализированных

учреждений могут принимать другие меры для облегчения проблем экспорта из слаборазвитых стран путем облегчения им доступа на рынки более развитых стран для сбыта товаров, которые они экспортируют в настоящее время или могут экспортировать в будущем.

*признавая,* что посредством таких методов может быть значительно улучшено соотношение экспортных и импортных цен в торговле между индустриализованными и слаборазвитыми странами,

1. *рекомендует,* чтобы Экономический и Социальный Совет и Комиссия по вопросам международной торговли сырьевыми товарами усилили работу по изучению мер, — включая, в частности, многосторонние соглашения между государствами, — которые могут быть приняты в целях расширения и улучшения рынков сбыта сырьевых товаров, являющихся основой экономики слаборазвитых стран ;

2. *просит* Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии доклад о результатах этих исследований, а также других аналогичных исследований, которые проводятся в настоящее время различными международными учреждениями и которые могут способствовать достижению указанных целей.

*948-е пленарное заседание,  
15 декабря 1960 года*

#### **1521 (XV). Учреждение Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* решимость народов Объединенных Наций использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

*признавая* срочную необходимость ускорения экономического и социального развития слаборазвитых стран,

*признавая также,* что приток капитала из экономически развитых стран в слаборазвитые страны для целей экономического и социального развития этих стран в настоящее время совершенно недостаточен по своему характеру и масштабу,

*учитывая,* что Организация Объединенных Наций должна способствовать всем усилиям, прилагаемым к оказанию помощи слаборазвитым странам путем предоставления капитала,

*ссылаясь* на свои резолюции 1219 (XII) от 14 декабря 1957 г., 1240 (XIII) от 14 октября 1958 г., 1317 (XIII) от 12 декабря 1958 г. и 1424 (XIV) от 5 декабря 1959 г., а также на резолюции Экономического и Социального Совета 662 (XXIV) от 30 и 31 июля 1957 г. и 740 (XXVIII) от 31 июля 1959 года,

1. *решает* в принципе, что должен быть создан Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций ;

2. *постановляет,* что комитет в составе 25 представителей государств-членов Организации, назначенных Председателем Генеральной Ассамблеи на основе справедливого географического распределения,

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцатая сессия, Приложения, пункты 2 и 4 повестки дня, документ E/3389 и дальнейший доклад, который будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его тридцать второй сессии.*